



O SUIGA UA FUAFUA MO LE FAIA O LE FAITAUAOFAI O TAGATA MO LE 2006 (CHANGES PLANNED FOR 2006 POPULATION CENSUS)

O le faia o le Faitauaofai o tagata ma mea e nonofo ai, lea e tailima tausaga ma fai, o se āoga pito i sili ona telē o aofaiga o le fainumera ua faia e le ABS. O faanaunauga autū o le faamoemoe o le faitauga o le aofai o tagata ina ia fua tonu i ai le faitauaofai o tagata e nonofo i Ausetalia i le Po e faatino ai le Faitauaofai o tagata, o ona auga faapitoa, ma fale o loo nonofo ai. O leisi la faia o le faitauaofai o tagata i Ausetalia o le a soso'o mai, o le aso 8 o Agosto i le 2006.

O le a maua mai i lenei faitauaofai le tele o faamatalaga e taua mo le faatinoina lelei o fuafuaga mo le lumanai o Ausetalia e le malo, faalapotopotoga a nuu, ma le vaega o le au faipisinisi. E sili atu le taua mo agata e o mai atunuu e lē tautala i le gagana Igilisi, ona o nei faamatalaga e faaogā e fuafua i ai auunaga e pei o fesoasoani tautupe mo ofisa tutotonu o faalapotopotoga tau pitonuu, o fale mo tagata matutua ua litaea, o aoga ma taimi o faasalalauga i luga o le ea i le leitio a le SBS.

O nisi nei o suiga ua fuafuaina mo le faiga o le faitauaofai i le 2006, e aofia ai le -

- o nisi fesili fou e atagia ai mataupu tau tulafono o loo i ai i le taimi nei, e aofia ai fesili pei o ma'i (disability), volenitia/galulue fua, ma galuega e lē totofia, ma
- maua e tagata o le avanoa e filifili ai e faatumu a latou pepa o le Faitauaofai faaetise mo 2006 e auala atu i le uepesaite.

O loo ua fuafuaina foi e le ABS se atinae fou o le a faaopopo ai le taua o faamatalaga e āoina mai i le Faitauaofai o tagata i le 2006. E mafai ona maua le pepa e talanoaina ai le fuafuaga lenei, i le uepesaite a le ABS <www.abs.gov.au>.

O le manatu autū tutotonu o lenei fuafuaga o le foafoaina lea o se Faamaumauga faavae o Faamatalaga e āoina mai i vaega taimi eseese mai tagata mai leisi Faitauaofai o tagata i lē tasi, ma leisi foi e sosoo mai ai etc. (Statistical Longitudinal Census Dataset (SLCD) e aofia ai la ma faamatalaga e maua mai i le faitauaofai o tagata i le 2006, faatasi ai ma faamatalaga mai isi foi faitauaofai sa faia muamua. O le a faatelēina e le SLCD le tele o faamatalaga ua maua mai e faaogā mo faamaumauga o le aofaiga, ma o le a maua mai ai foi le auala e iloa ai le ata tonu o agai i ai suiga i le va nonofo ma tulaga tau le tala o tupe, mo tagata taitoatasi ma aiga mai lea taimi ma lea taimi.

O lenei fuafuaga e lē aafia ai le ABS i le faamaumauina o faamatalaga i igoa ma tuatusi e maua mai i le faitauaofai. Faapei lava foi i taimi ua mavae atu, o le a faaleagaina uma e le ABS soo se faamaumauga lava o faamatalaga i igoa ma tuatusi pe a uma ma mae'a iloiloa o le faitauaofai.

Ua fai mai lē ua faauluulu i ai le polokalame o le faitauaofa, o Paul Williams, "O le vaai a le ABS i leni fuafuaga, o se atinae pito i sili ona taua mo le lumanai. E i ai le avanoa lelei lava e maua mai ai faamatalaga faaoloaina e uiga i a Ausetalia ma e faaleleia ai le atinaeina o tulafono ma le faia o faaiuga mo komiuniti ma nuu ."

Ua ia fai mai foi, "O le a matuā faaogāina lava i le mea sili nei faamatalaga faaoloaina lea ua tatou mauaina mai mai le faitauaofai i le ta'i 5 tausaga ma fai, mo le lelei o tagata Ausetalia".

Ua ia fai mai foi, " E lei faia la se faaiuga i leni fuafuaga, E faato'ā faia le faaiuga a le ABS e faataunuu leni fuafuaga pe afai e taliaina e tagata ma le komiuniti a Ausetalia ".

E faamalosi ma fautua atu le ABS ia tagata lautele ma isi faalapopotoga e fiafia i leni fuafuaga ina ia faailoa mai faatalosaga o outou finagalo. E mafai ona faailoa mai talosaga i luga o le ea (on-line) e auala mai i le uepesaite a le ABS, ia poo le pepa foi e tusi mai ai, lea e mafai ona maua mai i le faafesootai mai o le ABS i le telefoni 1300 135 070. O le aso 10 o Iuni 2005 e faagata ai talosaga.